



製作者の菊池文代さんを招いての映画上映会

Film Screening & Discussion with Producer

# 川はだれのものか ~大川郷に鮭を待つ~

# Who Owns Rivers?

Waiting for Salmon at the Ōkawa River

2015年7月10日(金)  
17時スタート

Fri, July 10, 2015  
at 5pm

上智大学  
四谷キャンパス 2号館 508号室

映画上映 (96分) 17:00  
座談会 18:50~20:00

Sophia University  
Yotsuya Campus, Bldg. 2, Rm 508

Screening (96 min) 5pm  
Panel Discussion 6:50~8pm

## 座談会参加者

菊地文代さん (映画製作者)

ジョン・ウィリアムズさん  
(『佐渡テンペスト』映画監督・上智大学)

福永真弓さん (東京大学)

## Panelists:

Fumiyo Kikuchi - Film Producer

John Williams - Film Director, *Sado Tempest*, Sophia U.

Mayumi Fukunaga - U. of Tokyo

「川はだれのものか 大川郷に鮭を待つ」とは、新潟県村上市の大川で、300年以上続く鮭の伝統漁法「コド漁」を行う人々を追ったドキュメンタリー。決して楽な釣法ではない「コド漁」の伝統を守り、自然と共存しながら漁を行う地元住民の姿を描く。川を濃密に「使う」人々の行為により育まれた大川の豊かな自然が映し出され、人間と自然の深い関係に気付かされる。



Fumiyo Kikuchi  
菊地文代さん

*Who Owns Rivers? Waiting for Salmon at the Ōkawa River* is a 2014 documentary about the people who for 300 years have practiced *kodo ryō*, a traditional method of salmon fishing, along the Ōkawa River in Niigata Prefecture. The film portrays villagers who have co-existed with nature and protected their fishing tradition for many generations. By capturing the way that the human "use" of the river has nurtured the rich bounty of the Ōkawa River, this work asks us to rethink the ties between humans and nature.